



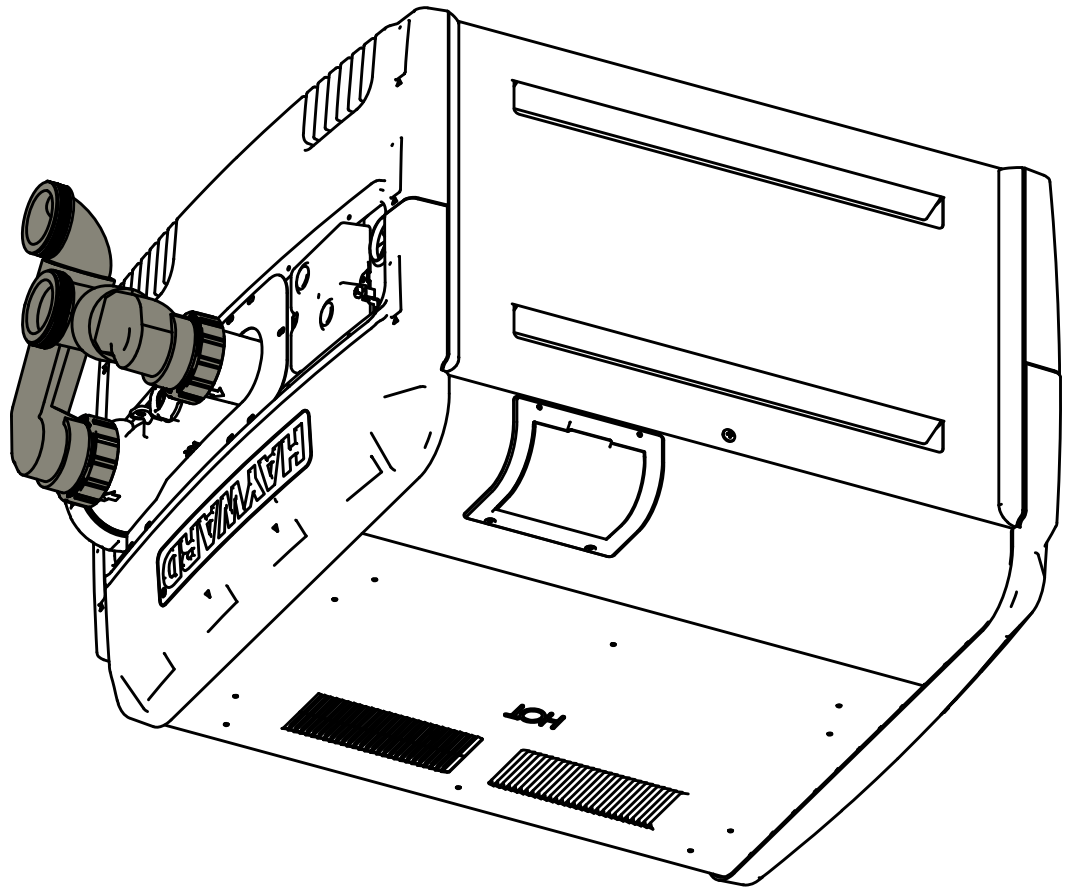
Procédure d'installation des adaptateurs pour les raccords d'eau

UHXWJAK & UHXWPAK

pour les modèles de chauffe-piscine de la gamme Universal H-Series (à tirage forcé) H150FD, H200FD, H250FD, H300FD, H350FD, H400FD et H500FD

REMARQUES IMPORTANTES:

1. Cette trousse doit être utilisée uniquement avec les chauffe-piscines au gaz de la gamme Universal H-Series (à tirage forcé) de Hayward.
 2. Cette feuille d'instructions ne concerne que les trousse dont les numéros de pièce sont UHXWJAK et UHXWPAK.
 3. Cette trousse vous permet de remplacer rapidement un chauffe-piscine Jandy/Zodiac JXi ou Pentair MasterTemp par un nouveau chauffe-piscine UHS sans avoir à modifier la tuyauterie existante.
- Si vous remplacez un chauffe-piscine JXi, vous devrez utiliser la trousse UHXWJAK.
Si vous remplacez un chauffe-piscine Pentair, vous devrez utiliser la trousse UHXWPAK.



HAYWARD®

Water Connection Adapter Kit Installation Procedure

UHXWJAK & UHXWPAK

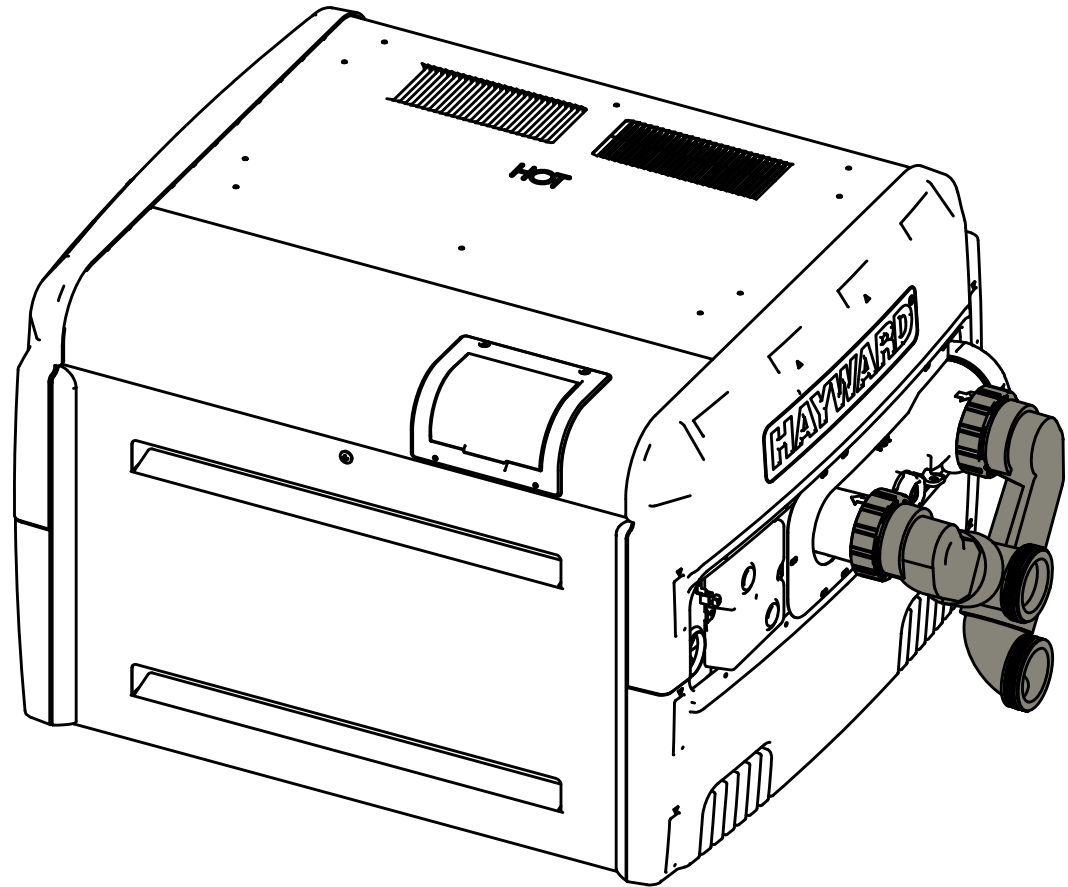
for Universal H-Series (Forced-Draft) Heater Models H150FD, H200FD, H250FD,
H300FD, H350FD, H400FD, and H500FD

IMPORTANT NOTES:

1. This kit is intended to be used only with Hayward Universal H-Series (forced-draft) gas heaters.
2. This instruction sheet is intended for use with the service parts kits UHXWJAK and UHXWPAK only.
3. This kit enables your new UHS heater to quickly replace a Jandy/Zodiac JXi or Pentair MasterTemp heater without modifications to the existing water piping.

If a JXi heater is being replaced, you will need to use the UHXWJAK kit.

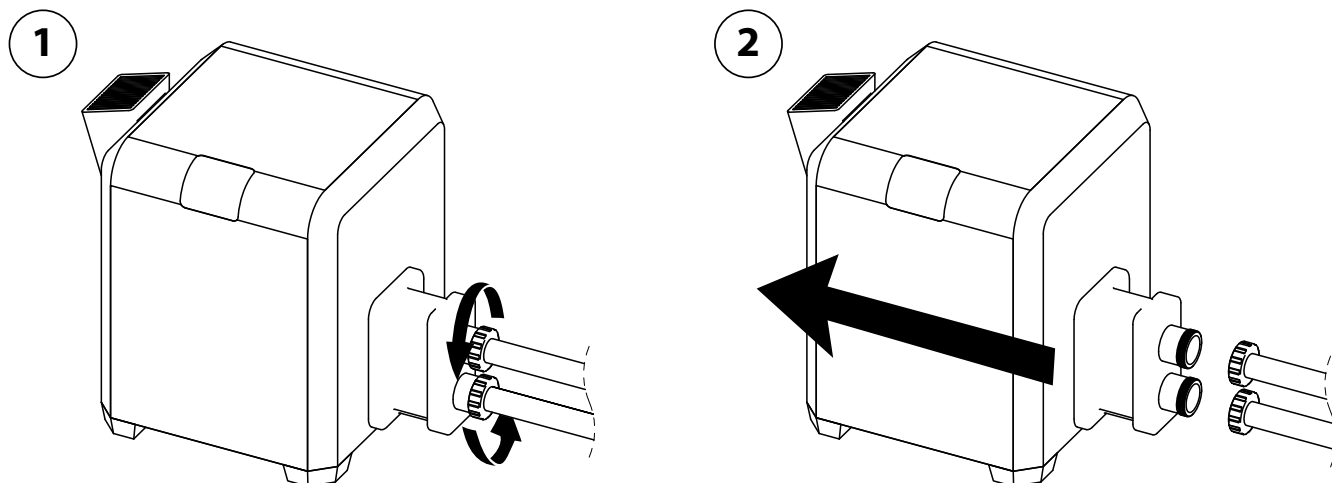
If a Pentair heater is being replaced, you will need to use the UHXWPAK kit.





HAYWARD®

START

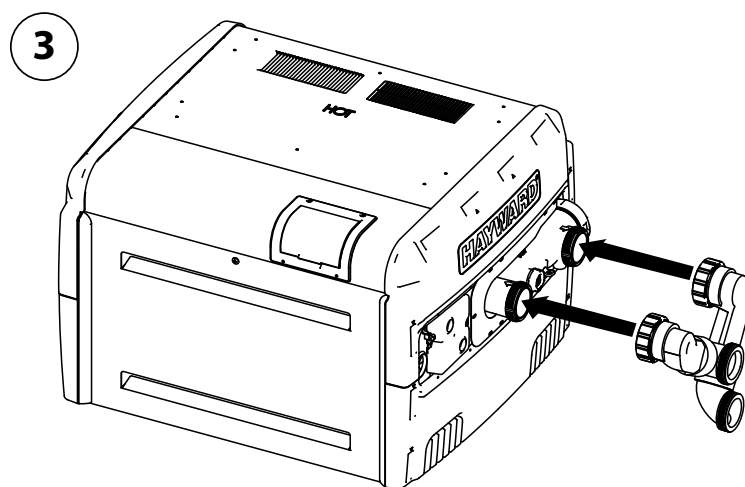


EN Loosen nuts on existing water connections.
DO NOT cut water piping.

FR Dévissez les écrous des raccords existants.
NE COUPEZ PAS la tuyauterie.

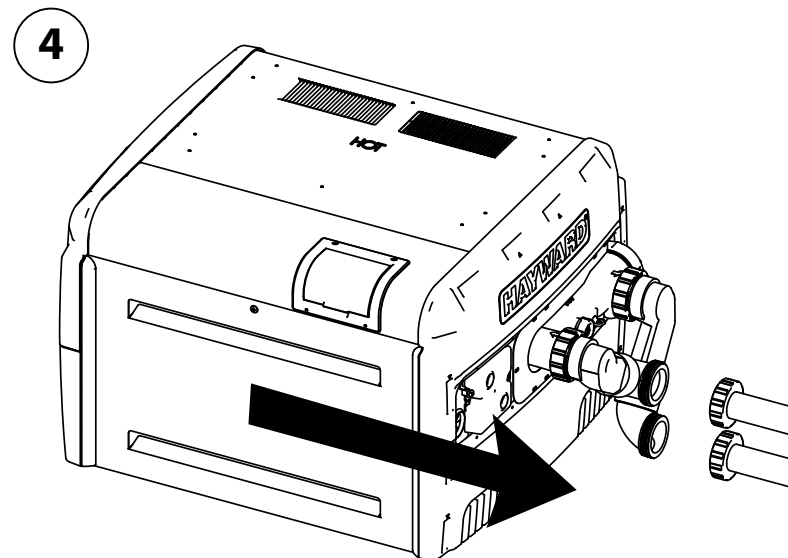
EN Remove existing heater from equipment pad.

FR Retirez le chauffe-piscine actuel.



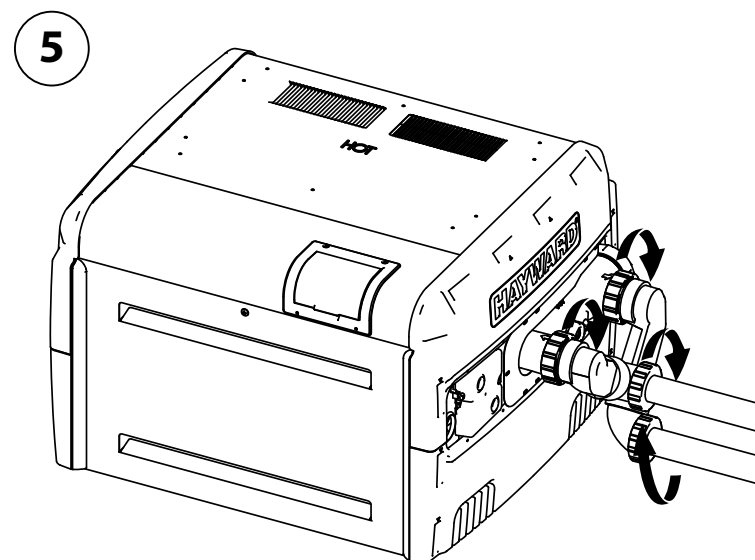
EN Attach adapters to your new, Hayward UHS pool heater, ensuring that the INLET and OUTLET adapters are in the appropriate location. Leave the connections loose enough for the adapters to be adjusted.

FR Fixez les adaptateurs sur votre nouveau chauffe-piscine UHS de Hayward en vous assurant que les adaptateurs pour l'ENTRÉE et la SORTIE sont au bon endroit. Ne serrez pas trop les raccords afin de pouvoir ajuster la position des adaptateurs.



EN Move the new heater into place and align the adapters to the existing plumbing.

FR Mettez le nouveau chauffe-piscine à sa place et alignez les adaptateurs à la tuyauterie existante.



EN **HAND TIGHTEN** all four nuts connecting the water piping to your new heater. **Follow all instructions in the heater installation manual to complete the startup procedure.**

FR **SERREZ À LA MAIN** les quatre écrous permettant de raccorder la tuyauterie à votre nouveau chauffe-piscine. **Suivez toutes les instructions décrites dans le guide d'installation du chauffe-piscine pour terminer la procédure de démarrage.**

FINISH